

三代實錄

九至拾貳

和書門			
二〇	二	五	一
一	五	二	六
類	號	函	架
冊	架	函	號

內閣文庫		和書
二〇	二	五
一	五	二
類	號	冊
架	冊	架

內閣文庫	
番號	和 20251
冊數	6 (3)
函號	137 162

共六



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak

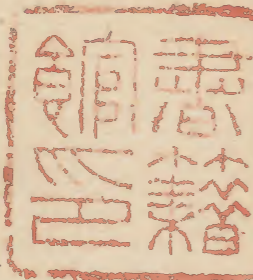
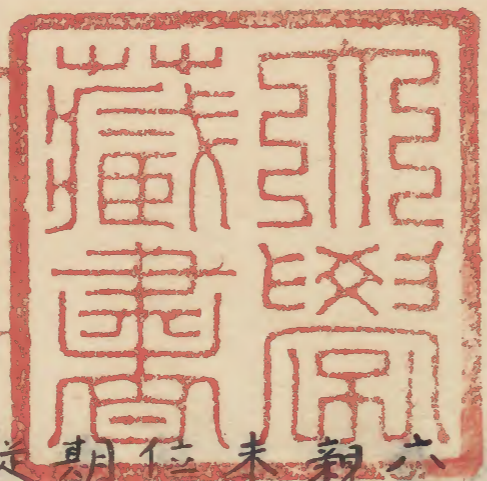


綴じ部(喉部分)の文字等が開きが不鮮明な場所あり

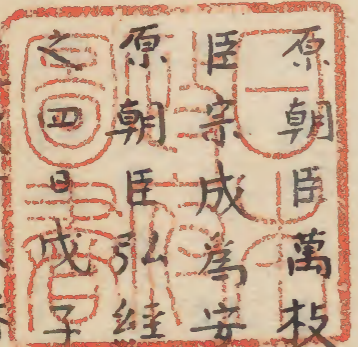
日本三代實錄卷第九

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝時奉詔撰

起實觀六年六月廿二日



六月丙辰朔十一日丙寅月次并神今食祭
 親王公卿向神祇官奉祭如常
 未授大和國從五位上宗我部北古神正
 位下出三日戊寅勅改定信濃國牧貢御馬
 期大和國從四位下波竇神波比賣神並授
 從四位下出八日癸未以散位從五位下藤
 原朝臣萬枝為上總介外從五位下賀陽朝
 臣宗成為安房守從五位下行讚岐權掾藤
 原朝臣弘經轉權介秋七月乙酉朔日有蝕
 之四日戊子廣瀨瀧田祭如常十日甲午
 遣使者奉幣伊勢太神官進平野從一位今



○廿日甲辰天皇御
前觀童相獲

木神階加正一位廿一日乙未加賀出雲
兩國疾疫 十四日戊戌天皇御前殿觀相
摸 十五日己亥陸奧國磐瀨郡權大領外
正六位上磐瀨朝臣長宗借叙外從五位下
十七日辛丑頒下五畿七道諸國班幣境
內大小諸神為穀祈也甲斐國言駿河國富
士大山忽有暴火燒碎崖壘草木集熱土錄
石流埋八代郡本栖等剝兩水海水契如湯
魚鱉皆死百姓居宅與海共理或有宅無人
其數難記兩海以東亦有水海名曰河口海
火焰赴向河口海^本插剝等海未燒埋之前地
大震動雷電暴雨雲霧晦冥山野難辨然後
有此災異焉 十九日癸卯天皇御前殿觀
相摸。廿三日丁未有星有室入羽林東赤
黃無光 廿五日己酉授和泉國正六位上
卷尾神從五位下 廿七日辛亥勅曰去年
七月廿五日頒下五畿等伊賀伊勢志摩遠
江相摸上總等國云鎮護國家消伏災害尤
是敬神祇欽祭禮之所致也是以格制頻下
警告慇懃今肉^聞諸國牧等不換制旨專任神
主祢宜叔等令神社破損祭禮踈慢神明由
其發崇國家以此招災今欲令諸社一時新
加葺饒而經月踰年未有修造宜早加修饒
勿致重怠進筑後國從二位高良玉童命神
階加正二位從四位下豐比咩神從四位上
武藏國從五位下若電神從五位上右京人

無位民首方永賜姓真野臣天足彥回忍人
牟之後也 八月乙卯朔三日丁巳秋奠如
常從五位下行助教兼越前權介菅野朝臣
佐世發尚書題文人文章等賦詩是日仁明天皇
女衛正三位藤原朝臣真子貞子薨勅贈從一位
葬深草山陵北域之內仁明天皇子昔賜顏
色所許也遣參議大藏卿正四位下源朝臣
生散位從四位下弘宗王等監護葬事貞子
者右大臣贈從一位三守朝臣之女也風容
甚美婉順天至仁明天皇為儲貳以選入宸
宮寵愛日隆天皇踐祚之初末長十年十二
月授從四位下承和六年正月進爵授三位
嘉祥三年正月加正三位先是誕育一皇子

二皇女皇子者弟八成康親王是也雖不登
后位而宮圍權勢无与為懔私加愛終始無
衰焉 四日戊午明經博士等奉恭_御在
所不喚御前賜祿而罷 五日己未下知甲
斐國司云駿河國富士山火彼國言上次之
著龜云淺間各神祢_宜稅等不勒_齋敬之所
致也仍應鎮謝之狀告知國訖_宜亦同幣解
謝焉 八日壬戌右京人致外從五位下正
屋公祖代賜姓八多朝臣其先_自八太屋
代宿祢也左京人武藏權大掾正七位下大
丘造塵繼散位從七位上大丘連田川等四
人賜姓宿祢其先百濟人也左京人玄蕃大
允正六位上阿口連粟麻呂主殿大属正六

位上阿刀宿祢石成下野權大目正七位上
阿刀連祢守右京人陰陽久阿刀物部貞範
等並賜姓良階宿祢神饒速日命之裔孫也
右京人二品秀良親王家令正六位上字自
加臣吉人賜姓笠朝臣彥狹嶋余之後也阿
波國名方郡人二品治部卿兼常陸太守賀
陽親王家令正六位上安曇部栗麻呂改部
字賜宿祢栗麻呂自言安曇百足宿祢之苗
裔也讚岐國多度部人養作掾從六位下秦
子上成弟無位秦子上成弟無位秦子弥成
等三人賜姓忌寸本系出自秦始皇帝也播
磨國饒磨郡人播磨權醫師正八位上和途
部臣宅負式部留省從八位上和途部臣宅
守等賜姓迹宗宿祢左京人散復從五位下
水取連夏子故外從五位下水取連柄仁故
外從五位下水取連繼胃等賜姓朝臣神饒
速日今之後也尾張國海郡人治部少錄從
六位上其日連公宗氏尾張醫師從六位上
其日連公宗氏尾張醫師從六位上
高麗臣
紀前宿祢之後也右京人山村忌寸
安野夏野金子等賜姓紀朝臣紀前宿祢之
後也右京人內教坊頭從七位下秦忌寸善
子賜姓伊統朝臣弟秦忌寸安雄等賜姓伊
統宿祢播磨國饒磨郡人陰陽大属正六位
上早部利貞文武最位正六位下早部歲直
等賜姓早部連貫付攝津國嶋上郡挾穗彥

命之後也播六國飭磨郡人陰陽察陰陽師
從八位下弓削連是雄父正六位上弓削連
安人等改本居貫甘河內國大縣郡近江國
犬上郡人尤近衛府生正七位下春良宿祢
諸世改本居貫付山城國愛宕郡河內國若
江郡人故從五位下春江宿祢良並大等大典從六
錄正六位上春江宿祢良並大等大典從六
位上春江宿祢敏雄蔭子正六位上春江宿
祢常常嗣等改本居貫九京職 九日癸亥
配流越中國罪人伴郡賀人免罪人京大政
官下符東海山北陸山陽山陰南海大等府
責調庸養惡備貞觀元年十二月十五日下午
七道諸國符備大同二年十二月廿九日格

云養惡之罪者拾條所指科責非輕而今諸
國貢絹布等物是養惡專無精廉或如絹非
絹尤同蜘蛛之秋細或如布非布不異連瑣
之疎文加以尺寸多欠短狹無數從有輸貢
之勞還闕支給之倫是則收等專忌格制唯
事規避之取致也法設不行雖是寬典人狎
不墳實須徵肅然而深取成難可頓責宜誠
既往之急以求將來之效存出之後數年于
茲猶不懲肅弥致養惡即知空張格制不行
其罰固寧狎未可積之漸也須准之科條必
其罪責而時尊深仁政先鴻怒年來優容時
聽檢納如此之貴既成奸盜論之改途理何
合然自今以後猶有養惡論之如格不曾寬

恕 十日甲子右京絕貫百姓大中臣朝臣
豐御氣自言云親父麻呂故刑部卿從四位
下東人之玄孫也豐御氣祖父男成流寓大
宰府父麻呂相隨男成生長彼土歷數十年
貫屬既絕請復本屬更為編戶神祇伯從四
位下中臣朝臣逸志等證之勅麻呂豐御氣
多勝春秀等男女十人復本貫右京五條一
坊山城國乙訓郡人內膳典膳正六位上丈
部谷直乎雄散位正七位上部谷直福麻呂
等改本居貫付左京河內國丹比郡人大等
大典正六位上安原宿祢臣雄左近將曹從
六位下安原宿祢負臣等改本居隸右京職
十一日乙丑伊賀國名張郡人左史生從
六位下伊賀朝臣春野改本居貫山城國葛
野郡 十三日丁卯節婦紀伊國名草郡人
伴連宅子叙位二階免戶內田祖表其門同
以旌負節先是太宰府言大唐通夏張友信
渡海之後未知歸程唐人來往亦無定期請
友信未歸之間留唐僧法惠令住觀音寺以
倫通夏太政官心介依請 十四日戊辰詔
以養作國從四位下仲山太神武藏國從五
位下蒲田神並列官社 十五日己巳養濃
國從五位下長田神免上神田本前社神佐原神加佐養
原神原壹栗神橫見神久止神高野神等並
授從五位上是日削筑前國香推廟司以六
寺為任限 十七日辛未進女御從四位下

藤原朝臣多養子階加從三位播磨國赤穂郡大領外正七位下秦造内麻呂借叙外從五位下右京人河内守從五位下蕃良朝臣豐村右大史從六位下葛井連宗之兵部少錄正六位上葛井連居都成等賜姓菅野朝臣本系出自百濟國人貴須也右京人散位從五位上讚岐朝臣高作右大史正六位上讚岐朝臣時雄右衛門少志正六位上讚岐朝臣時人等賜姓和氣朝臣某先出自景行天皇太子櫛命也左京人大皇太后官少屬正七位上百濟宿祿有世賜姓御春朝臣有世其先出自百濟國人比有也右京人主討管師正八位上大窪峯雄主水權令史正六位上大窪清耳等賜姓有宗宿祿左京人正八位下岐直永繼等姉妹五人賜姓滋岳朝臣左京人右近衛將曹正六位上和葉使主弟雄式部位子從八位下和葉使主安主兵部位子從八位下和葉使主黑麻呂等改使主賜宿祿其先吳國人智聰也養濃國多藝郡人太政官史生正八位下物部吉宗改本居貫山城國愛宕郡 廿日甲戌授和泉國從五位下卷尾神從五位上 廿三日丁丑延六十僧於紫宸殿限以三日轉讀大般若經 廿五日己卯勅以平朝臣寬子為女御左京人主水令史正七位下水取連繼人散位正八位下水取連繼主賜姓宿祿 九月

乙酉朔三日丁亥天皇潔齋奉燈如常 四
日戊子地震和泉國大鳥郡人民部少錄正
七位下蜂田連瀧雄改本居隸左京職 九
日癸巳重湯之節天皇御前殿賜宴於郡臣
如常儀賜祿有差是夜有星出紫微宮入昴
長可三丈餘 十一日丁未遣使者於伊勢
太神宮奉幣例也 十四日戊戌是夜有星
出自奎婁間入招外屏 十六日庚戌地震
十七日辛亥東京有火 十月甲寅朔天
皇御殿宴于侍臣左右近衛付奏音樂賜祿
如常是日復出雲國仁多飯石兩郡百姓課
役二年以不冝農蚕也 三日丙辰詣六十
僧於內殿講讀大般若經限三日訖 七日
庚申夜北山有光如電又朱雀門前見赤光
長五尺許 九日壬戌地震 十一日甲子
聖太政大臣東京正二位勳八等田心姬神
湍津姬神市打嶋姬神並進階級加從一位
以傳燈法師位空操為內供奉十禪師 十
二日乙丑地大震動 十四日丁卯以散位
從五位下紀朝臣吉繼為安房守民部少輔
從五位下笠朝臣弘興為丹波權守散位從
五位下百濟王俊聰為伯耆守々々守從
五位下布瑠宿禰清貞為豐前守 十五日
戊辰備中國從五位下宮原神加授從五位
上伊賀國正六位上安部神伊賀津彥神讚
岫國正六位上屋粟神梶洲天川守史志奈

神賀富良津等並從五位下 廿一日甲戌
天皇御前殿右近衛右衛門右兵衛等三府
及右馬寮獻物云五月六日競馬走馬之輪^輪
物也音樂倫奉百獻皆作極醉方羅^羅宴竟賜
祿各有差 廿六日己卯夜雷三声 十一
月甲申朔陰陽寮奉進御曆天皇不御前殿
內侍奏之 四日丁亥勅停肥後國大^宅牧
始置玄番寮々掌一負 五日戊子授出羽
國正四位上勳五等大物忌神從三位 七
日庚寅詔免除無品人康親王家借緡百疋
足綿三百疋調布四百端錢三千三百貫文
先是大和國言平城舊京其東添上郡西添
下郡和銅三年遷自古京都於平城於是兩
郡自爲都邑延曆七年遷都長^置其後七十
七年都城道路變爲芎田畝內藏^寮田百六
十町其外私竊墾闢往々有數望請收公令
輸其租許之 十日癸巳倫後國品治郡人
左史生從八位上品治公宮雄改本居貫山
城國葛野郡從四位下攝朝臣敷子卒 十
二日乙未勅命五畿內并山陽南海西道預
鎮謝疫癘兼轉讀般若大^乘以神祇官奏言
彼諸國可有天行也 十三日丙申夜熒惑
入守与十七日庚子左近衛府有大^死穢停
大原野祭 十八日辛丑園^禱神祭如常
十九日壬寅鎮魂祭如常 廿日癸卯新掌
祭 天皇不御神嘉慶勅親王公卿於神祇

官奉祭 十一日甲辰天皇御前慶賜新掌
豐樂宴於群臣大歌五節舞賜祿如常 十二
日乙巳勅復下詔國葛飭印幡相馬填生
猿嶋五郡百姓調庸二年以往頻憂水旱也
十三日己酉雷雨 十四日癸丑日有蝕之
十五日甲寅朔 十六日癸亥勅加置伊勢
豐受神宮御馬飼内人一人以元御馬二疋
充飼内人一人也駿河國言駿河郡帶三驛
二傳橫走永倉拍原驛家是也惣差點丁驛
子四百人傳子六十人年來疫旱荐臻課丁
欠少因而驛傳子等不能滿數郡民凋殘莫
甚於此望請廢拍原驛富士郡蒲原驛遷立
於富士河表野然則蒲原驛與永倉驛行程
自均民得息肩從之 十一日甲子月次并
神今食祭天皇幸宮内省親奉祭 十四日
丁卯若狹國言謹檢齋衡二年五月十九日
格備當年調庸來年不究明年三月廿日以
前主計寮具錄未進之數秘主稅寮准未進
之數設國司史生已上公辭負觀四年三月
廿日格備非受業博士醫師宜准史生責其
解由然則史生已上既立其刑博士醫師不
入役例况復從復同於史生何獨保其捧料
望諸博士醫師除受業練道之外同役公辭
從之諸國亦准此 十六日辛未勅公卿獻
荷前幣如常 廿一日甲戌授丹後國從五位
位上籠神正五位下 廿三日丙子内殿始

倭佛各懺悔如常 廿六日己卯大宰府言
肥後國阿蘇郡正二位勳五等健盤龍命神
靈池去十月三日夜有聲震動池水沸騰空
中東南洒落其落東方者如常西本延綿廣十許
町水色如漿黏着草木雖經旬日不消解又
比賣神嶺元來有三石神高四許文同夜二
石神顏崩府司等次之龜筮云應有水疫之
灾廿九日壬午晦大儺如常

日本三代實錄卷第九

日本三代實錄卷第十 起貞觀七年正月盡五月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時子等奉 勅撰
七年春正月癸未朔是日立春天皇不受朝
賀以雨雪地濕也天皇不御前殿七耀御曆
藏冰擗腹赤御贄等所司付内侍奉進親王
已下侍伏下飲宴賜御被 三日乙酉雨雪
夜有星出庚入申推之出天苑入常陳 四
日丙戌去身陰陽寮奏明年可有兵疫之災
近日天文轉士奏應警兵夏於是初僧經曰
防災未萌延慶將來誠是佛法之力經王之
功也宜一七日間令十五大寺奉讀大般若
經其所撰諸寺金對般若經又下符五畿七
道備國司誦師相共齋誠從符到日一七日

間於回分寺及有供定額詩寺轉讀同經王
七日己丑天皇御前殿簾中覽青馬及宴
群臣賜祿如常太政大臣自去冬寢疾祢留
故拜壽之儀今日拜壽焉 八日庚寅於大
極殿加誦最勝王經以東大寺僧花巖宗傳
炳大法師位興智為講師 十四日丙申地
震大極殿齋誦竟僧經以下奉茶內殿論義
如常 十六日戊戌踏歌之節天皇不御前
殿宴于時臣踏歌賜祿如常 十七日己亥
勅公御於建禮門前行射禮 十八日庚子
四府賭射投近江國无位比良神從四位下
十九日辛丑天皇於御在所射場觀四府
賭射 廿五日丁未太政大臣從一位臣藤

原朝臣良定左大臣正二位臣源朝臣信右
大臣正二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣
良相大納言正二位平朝臣高棟大納言正
三位兼行民部卿大皇太后宮大夫臣伴朝
臣善男右近衛大將從三位兼守權大納言
臣藤原朝臣氏宗正三位行中納言兼陸奥
出羽按察使臣源朝臣融兼議正四位下行
左衛門督臣源朝臣多兼議正四位下行大
藏卿臣源朝臣生兼議正四位下行左大辨
兼勘解由長官南澗朝臣年各兼議正四位
下行右衛門督兼讚岐守臣藤原朝臣良繩
兼議正四位下行式部大輔兼近江守臣春
澄朝臣善繩兼議從四位下守右大弁臣大

枚朝臣音人參議右近衛權中將從四位下
臣藤原朝臣常行參議左近衛中將從四位
下臣藤原朝臣基經等奏議言伏見自延曆
至仁壽六代親王年折給分主典史生等每
代各一人互稱一代不用通計是以或隔一
年即給或經數年稀給或有內親王不開給
例執論各殊披訶間出天慈攸及還似不平
謹安此事格式不載宜自非切徒見流例未
詳本源方今年中取出之闕始自三宮至於
諸司有勞應補者居常若其不足而親王之
數四十有餘非隔數年難可周給伏請惣計
親王不別代々輪轉而給難次弗愆將使先
後無恨男女共共欣永々相承以為成式但
先未有勅取別給者不入此限謹錄復狀伏
聽天裁奏可 廿七日己酉以散位從四位
下忠範王為中務大輔從五位下興我王為
大監物從五位上行內藏助藤原朝臣安方
為頭從五位下行造酒正春道宿禰永藏為
助從五位下上野介紀朝臣真止為諸陵頭
從四位下行中務大輔世王為民部大輔散
位從五位上源朝臣穎為少輔從五位下丹
墾真人高棟為大藏少輔從五位下行備後
介源朝臣撰為山城介從四位上行彈正大
弼平朝臣房世為河內權守從五位下行天
文博士中臣志斐連春繼為撰津權介天文
博士如故從五位下行鼓吹正栗田朝臣碓

雄為伊賀守散位從五位上藤原朝臣宜為
伊勢權守從五位上藤原朝臣宜為伊勢權
守從五位上藤原朝臣宜為伊勢權守從五
位上行太政大臣家令菅野朝臣勇門為尾
張介遠江守從五位下長閑朝臣秀雄為交
河守散位從五位下安倍朝臣三寅為權助
大監物從五位下田口朝臣統範為遠江守
散位從五位下布勢朝臣冬雄為駿河介從
五位上大中臣朝臣真主為常陸介主計頭
兼木工權頭從五位上有宗宿祢益門為信
濃權守餘官如故散位從五位下大春日朝
臣吉野為介從五位上安倍朝臣真行為上
野介治部少輔從五位下橘朝臣忠宗為下
野守散位從五位下伴宿祢春宗為陸奥介
從五位下行出羽權介安倍比高為守散位
從四位下弘宗王為越前守刑部少輔從五
位下文室朝臣能雄為權介從四位下行下
野守棟貞王為越中守散位從五位上久賀
朝臣三常為權守從五位下行左馬助丹墀
真人藤吉為丹波權介左馬助如故侍從
五位下源朝臣治為因幡權守散位從五位
下三原朝臣永道為播磨守從五位下平朝
臣季式為介從五位下行陰陽權助兼陰陽
博士滋岳朝臣川人為權介餘官如故散從
四位上源朝臣光為養作守從四位上基兄
兄王為安藝守勅解由次官從五位下安倍

朝臣宗行為周防守從四位上行兵部大輔
兼兼作守藤原朝臣仲統為紀伊守兵部大
輔如故叅議左近衛中將從四位下藤原朝
臣基經為阿波守左近衛中將如故右近衛
少將正五位下藤原朝臣有負為讚岐推介
右近衛少將如故從五位下行雅樂助藤原
朝臣業世為筑前推介從五位下守玄蕃頭
紀朝臣一守為筑後守散位從五位上紀朝
臣夏井為肥後守從五位下守諸陵頭藤原
朝臣廣守為豐後守散位從五位下菅野朝
臣宗範為外從五位下田口朝臣業雄為日
向守從五位下行陸奧守文室朝臣其樂麻
呂為鎮守將軍 廿九日辛亥地震 二月

癸丑朔 二日甲寅從四位上行伊豫守豐
前王卒豐前者縣一品舍人親王後四世木
上頭從五位上榮井王之子也豐前少以涉
學為稱天長三年為大學助俄而遷式部大
兼五年文憂去職服中詔以本官起之七年
遷諸陵助九年為大宰大監十年仁明天皇
即天子位是年十一月新掌廣謙授從五位
下兼和元年拜倫中守罷袂之後為叅河守
久而除大藏少輔十四年叙從五位上出為
安藝守明年遷伊豫守仁壽三年春加正五
位下為大和守齋衡二年為左京權大丈大
和守如故天安元年九月丁母憂解官服闋
之後二年十一月拜民部大輔貞觀三年遷

伊豫守不之任下詔令叅議已上各論時改
之是非詳世俗之得失右大臣藤原朝臣良
相上表言伏惟 皇帝階下德高雲霞明並
日月猶開度詢之路遂降不諱之綸右大臣
南澗朝臣年召為進士職經內外稍通治體
既居樞要山城守紀朝臣今守取歷之烈風
声必暢論之良吏自為先鳴伊豫守豐前王
少學早歎資歷淹久無他異跡足謂老成大
宰大貳藤原朝臣冬緒声名祖達器識漸優
吏幹之、稱仍有可愛大和守弘宗王頗有
治名多等列縣談諸經國非無其少然則令
伴^件等人同上意見詔曰可先是詔王自^二世
至四世賜夏冬衣服不限人數隨年足等^符出
多少賜之或至五六百人是時載簿進官者
四百余人豐前上疏曰諸王給服人數不定
徒費帑藏何無紀極望請以當時取在為定
數隨闕補之不聽輒過從之六年授從四位
上卒於官時年六十一豐前為性簡傲言語
夸浪接物之道為人取避尋常直於侍從局
品藻人物以為己任談笑消日放縱不拘諸
王五世以下帶五位者法不聽着紫為右司
取^紅紵然後着緋是日夜有星出東井入軌色
白長二丈餘 三日乙卯大原野祭 四日
丙辰祈年祭並如常 五日丁巳親奠如常
八日庚申春日祭如常 九日辛酉新鑄
銅印一面賜女官厨 十日壬戌詔曰皇乾

播德亭毒之功自高哲匠裁規撫臨之道斯
廣是知致庶績於和平唯資惠愛驅黎元於
富壽實在憂勞朕以庸虛恭承緒業位雖尊
於宸極化未洽於域中取以宵衣旻食
兢懷欲使四海無凶札之嗟八荒絕烽燧之
警然素情弗顯玄感猶縣孤負靈心招以變
異去冬大率府言上在肥後國阿蘇郡神靈
池經雨而無增在元陽而不減而今無故沸
騰行溢他縣皂莖取告兵疫為凶狀之中腸
水谷最切支倫德嫁禍既有前聞行善接狹
非無往鑿宜每寺童俊每社走幣賴茲宜祐
防彼咎徵又艱寡孤獨不能自存量加優賑
使得支濟又天安二年以往租稅未納皆勿

詭責一從蠲除取異至精廣被誚霧露於無
形潛衛傍通靜風塵於未兆布告遐途得知
朕意是日太政官須下詔書於五畿七道
曰今誓詔書每寺薰修每社走幣賴茲冥祐
防被咎徵又艱寡孤獨不能自存者量加優
賑使得支濟又天安二年以往租稅未納皆
勿詭責一從蠲除支佛法取崇允在誠信神
明取感寔是資潔清今須國司講師相齋戒
從符到日一七箇日於國分寺及有供定額
寺令轉讀金剛般若經讀經之間禁斷殺生
又國內所有大小諸社長官躬親齋奉幣
其料用心稅又艱寡孤獨不能自存者以救
急義倉內國司相量給之又天安二年以往

祖稅未納載取司文簿者咸從原免 十一
日癸亥園韓神祭如常出雲國言衰幣年久
黎元洞殘瘡數發稼穡不登護國安民般若
之力攘災招福經王之助望諸每年春秋仲
月誦演仁王般若經其布施供養充國儲新
大政官如介依諸 十四日丙寅請六十僧
於東宮內殿限以五日轉讀大般若經是日
勅遣從從五位下行木工權助和氣朝臣彞
範奉幣於豐前國八幡大菩薩告文云天
皇我詔旨尔坐掛畏岐八幡大菩薩乃大前
尔申賜信申又大菩薩乃護賜尔依天天事
無事然尔去年和天變地灾今月尔天不止
加以肥後國阿蘇郡尔在田神靈池無故沸
溢利乍驚卜求波礼兵疫乃事可有止申利自
此之外毛物佐赤多依地天左右正月尔差使
天大幣尔奉天波天志奉出不得祭利今吉
日良辰擇定天木工權助從五位下和氣朝
臣彞範尔差使天礼代乃大幣尔令捧持天
奉出須此状尔厨食天下平尔群臣忠心
尔懷政上下有序利兵疫不發之宝祚無虧
久護賜恐恙恐毛申賜波又申十七日已
已 勅遣参議從四位下守右大弁大板朝
臣音人從四位下行中務大輔忠範王等向
山階山陵告以神靈池水沸騰預防灾害告
文云天皇我詔旨尔坐掛畏岐山階乃御陵
尔申賜信申尔自去年至于今月天变地灾

不止加以肥後國阿蘇郡亦在流神靈池無
故沸溢利乍驚卜求禮兵疫乃事可有止申
利自此之外物性亦多依此天左右尔念
行尔掛畏岐御陵乃護賜特依天無事久可
有止思食天去正月尔差使天奉出志波然
尔忽尔依有穢天奉出止不得奈波利今吉日
良辰尔擇定天叅議從四位下守右大弁大
板朝臣音人從四位下行中務大輔忠範王
等尔差使天奉公須此狀于厨食天天下予
氣群臣忠心尔懷岐上下有序利兵疫不發
之室祚无動久護賜此坚磐常磐尔矜幸倍
賜信恐尔恐尔申賜止波久申叅議正四位下
行右衛門督兼讚岐守藤原朝臣良繩從五
位上守兵部少輔源朝臣直等向栢原山陵
從三位守權大納言兼右近衛大將藤原朝
臣氏宗從五位上守民部少輔源朝臣頼等
向嵯峨山陵大納言正三位兼行民部卿太
皇太后宮大支伴宿祢善男敬位從四位上
茂世王等向深草山陵叅議正四位下行左
大弁兼勘解由長官南淵朝臣身名從四位
上行侍從利基王等向田邑山陵告文一同
山階山陵 廿七日己卯豐前國從五位上
幸國息長比咩神忍骨神並授從四位上阿
波國正五位下天石門和氣八倉比咩神從
四位下和泉國從五位下泉穴師神從五位
上出羽國正六位上城輪神高泉神並從五

位下 三月壬午朔 二日祭未制七道貢
獲違期國司五位已上奪位祿六位已下折
取公齋五分之一自今以後永為恒例 三
日甲申天皇潔齋奉燈如常 七日戊子先
是刑部省奏言兼前之例訓刑部省号訥訟
之司吏名不正則事不從又名以召實復以
放象何以判断之司可謂訥訟之司望請訓
刑部省三字將号判法之司至是有勅云宜
号定訟之司 八日己丑雷雨 九日庚寅
以散位從五位上和氣朝臣高作為圖書頭
從五位上橘朝臣三夏為治部少輔從五位
下行安房守紀朝臣吉繼為玄蕃頭散位從
五位下上毛野朝臣綱主為鼓吹正從五位
上紀朝臣有常為刑部權大輔從五位下藤
原朝臣秋緒為少輔從五位下行明法博士
完人朝臣永繼為大判事明法博士如故散
位從五位下當麻真人安方為造酒正從五
位下齋部宿祢木工為勅解由次官丹波權
守從五位下笠朝臣弘興為守叅議從四位
下守右大弁大板朝臣音人為播磨權守右
大弁如故從五位下守主稅頭兼行遠江權
外家原宿祢繩雄為備後守主稅頭如故正
五位下行左馬頭清原真人秋雄為左近衛
權少將右馬頭從五位上藤原朝臣業子為右馬頭從五位下左近衛權少將十二日
癸巳撥信濃國從五位上宇達神從四位下
十三日甲午制諸司諸衛府仕丁衛士日

功收長年錢正文 十九日庚子周防守從五位下安倍朝臣宗行爲兼鑄錢長官 廿一日壬寅授太政大臣東京第无位天石戸内神從三位相模国録倉郡人大皇太后宮少屬從八位上。村主真野武散位從八位上上村主秋貞等改本居貫河内国大縣郡 廿二日癸卯地震以筑前国水田廿町充對馬嶋上縣下縣兩郡司統領職田 廿三日甲辰授信濃国從五位下馬背神從四位下 廿五日丙午少僧都法眼和上位慧運申牒諸一諸振舊例得度者受戒日換舊例凡有得度者先与度緣次令入寺就中年分度者經二箇年臨時度。經三箇年令練沙弥三行然後初聽受戒尔乃每年三月以前僧經放牒諸寺令進當年可受戒者夫各會集細所治部玄蕃共勘各籍兼試法華最勝威儀三部經即簡定年六十已下廿已上學得前件三部經者更牒本寺廿一日令修悔過四月十五日以前定其受戒日諸集傳戒大少十師於東大寺戒壇院依教法問十三難并十邊然後令登壇受戒即受戒而受戒畢後安置戒壇院差教授師夏日之間令修學此廿二百五十戒三千威儀誓護國家或各存本寺請依止師細學律相同以誓護其年不滿亦若七十已上并國家不放敬之人債負之人黃門奴婢之類非是戒器故佛不聽受戒頃年

之間非唯忘却舊例兼復違背佛教或臨戒
日終下官符新剃頭髮初着袈裟冠幘之痕
頭額猶存或十四已下年少之人宜有貪名
之外謀嘗無慕道之中誠皆是未練沙弥之
行况於懺悔事_下加以結番之場競上下而
鬪乱登壇之次爭先後而拏攫遂則罵詈有
司陵蹙十師盪惡之甚不可勝計吏受得表
无表戒名曰受戒於三師七證前慙慙至誠
求礼亡戒之_下發得防非止惡之功能名曰表
戒羯磨之下發得非包非心成佛之殊勝功
能名曰无表戒既無至誠礼敬之心安得表
戒表戒未得何得无既不得表无表表戒何
名得戒登壇已後不學律相故不知持犯不
知持犯故不修安居何稱比丘乎望諸惣據
舊例兼遵佛教然則緇徒感激盪惡自止戒
壇清淨佛法興隆国土之豐樂不期而未内
外之灾障不攘而去大政官處分依請 廿
六日丁未授甲斐国從五位下大井俣神三
五位下 廿七日戊申有勅大搜於宮中及
諸司東西京 廿八日己酉以從五位上行
治部少輔橘朝臣三夏為刑部大輔左京權
亮從五位下廣階宿祢貞雄為亮散位從五
位下紀朝臣當仁為權亮從五位上守刑部
大輔滋野朝臣安成為美濃權守外從五位
下行主計助御春朝臣豐宗為權外左近衛
權少將清原真人秋雄為阿波守少將如故

叅議左近衛中將從四位下藤原朝臣基經
伊豫守中將如故從四位下行大學博士大
春日朝臣雄繼為權守博士如故近江國言
伊香郡人石作部廣繼女生年十五始以出
嫁三十七失其夫常守墳墓哭不絕聲壽期
同穴無心再嫁量其意操可謂節婦勅且叙
二階免戶內租即表門閭以相摸國大住愛
甲兩郡空閑地四百町內見開田十五町免
淳和院 廿九日庚戌晦大祓於建禮門前
夏四月辛亥朔天皇御前殿宴于侍臣賜
祿各有差是日勅木工權頭從五位下有宗
宿祢益門頭從五位上紀朝臣春杖權助從
五位下和氣朝臣尋範助從五位下御春朝
臣內雄等令得往還近江國 二日壬午元
興寺僧傳灯法師位賢和奏言久住近江國
野洲郡奧嶋聊梅堂舍嶋神夢中告曰雖云
神靈未脫蓋纏願以佛力將增威勢擁護國
家安存鄉邑望請為神宮寺叶神明願詔許
之 三日癸丑殞霜殺草 四日甲寅殞霜不
止廣瀨龍田祭如常 五日乙卯是日內裏
并諸司詔取延名僧一人受十善戒讀般若
心經僧俗可讀經卷數各別錄奉進去年天
下患咳逆病今年內外疫氣有萌故轉經振
之 七日丁巳殞霜式部兵部兩省奏成選
擬階簿天御前殿大臣春勅 令各還省行
之 八日戊午殞霜灌佛於內殿如常儀

十日庚申平野祭 十一日辛酉梅宮祭並
如常 十二日壬戌地震 十四日甲子殞
霜 十五日乙丑授伊勢國正五位上稻生
神從四位下從五位上兼七等椿神正五位
下公卿就太政官曹司廳賜文武官成選位
記是日創興福寺維摩會立義得茅僧叙滿
位階立為恒例常住寺十禪師傳灯法師位
延麻奏言於山城國葛野郡北山奉為國家
建立道場名曰興隆寺四履六町安置千手
觀音像一躰梵王帝釈像各一躰四五像四
躰貞觀二年詔令木工寮倭造堂舍春演說
最勝王經秋吼誦妙法蓮花經安居之中轉
讀大般若經誓護國家深期永代望請為御
願寺修戒律真言兩宗但不經僧綱并論師
之撰從之以從五位下行越前權介文室朝
臣能雄為能登守從五位下行豐後外菅野
朝臣宗範為薩摩守是日以傳灯大法師位
真延為內供奉十禪師 十七日丁卯雷雨
諸衝陣於殿庭勅奉充諸明補神田松尾神
五段賀茂御祖神五段別當神五段稻荷神
三段平野神五段大原野神五段並以山城
國愛宕紀伊乙訓葛野等郡得度除帳田充
之遣從五位下行木工權助和氣朝臣彝範
向石清水八幡大菩薩宮奉楯矛并御鞍告
文云天皇我詔旨度掛畏收石清水尔坐八
幡大菩薩乃廣前尔申給止申久新宮攝造

天楯杵及種々神賊可奉出而神賊岐且奉
出此昇太楯杵并御鞍等毛奈急利外此子
今造諾天禮代大幣子令捧持天使帛木工
摧助從五位下和氣朝臣尋範差天奉出給
布但御戟波三具毛奈奉出須利信加然子申傳
留人毛奈誤天二具子令造天因天一具波子
大菩薩毛奉利一具波子卜定天大帶命奉留
但比咩大神乃御料波今使造天後尔吉日
良辰毛奉出子此狀子平尔因食天天皇朝
定毛寶位無動尔堅石常石尔夜守日守尔
護幸信賜比天下國家無事尔護助給信恐
差毛恐毛申賜波久申奏議從四位下守右大
弁兼行播磨權守大板朝臣音人向平野社
内藏頭從五位上藤原朝臣安方向太政大
臣東京茅社並奉楯杵御鞍等告文同石清
水廿日庚午從三位守權大納言兼右近
衛將藤原朝臣宗上表大將職曰臣前年抗表請解左
衛門督誠以器与用違官曠職非敢微軀是
受實將負辜致憂也而天鑑曲降更加殊將
武職文官還曩時謝臣少非點識性是朱愚
叨蒙不測之恩驟歷少之任今復位當喉舌
寄忝爪牙願覆餗而貽憂想驟門而增懼縱
只鞠躬揆定之中慙惶不暇何況兼寵蘭蕙
之上志力加堪加以未揄陰短大馬齒衰嬰
羸病之暗來恐警巡之多罔伏願皇情下照
丹疑獲申罷擁於八七專粉骨於一職無勝

競棟戰汗之至謹奉表以圖優詔不許 廿
二日壬申諸衛警固緣賀茂祭也 廿三日
癸酉賀茂祭如常儀 廿四日諸衛解嚴
廿五日乙亥授大和國无位田中神從五位
下是日式部省奏諸國銓擬郡司擬文天皇
不御前殿右大臣奉 勅於伏下今少輔從
五位上平朝臣賣雄同簿讀之大臣點定覆
奏 廿七日丑請六十僧於内殿三箇日間
轉讀大般若經 五月辛巳朔 二日壬午
雷雨諸衛陣於殿庭 五日乙酉停端午之
節 八日戊子授養濃同從五位下伊富岐
神從四位下遠江國正六位上淡海石井神
從五位下以出羽國觀音寺預之定額是日
勅充對馬嶋分寺三綱供其料用三寶布施
大豆百斛之息利 十日庚寅先是源永藤
原興蔭直世道主藤原遠春藤秋宗春行安
繼後成恒雄真藤利貞吉雄等十四人浮宕
於出雲國^拒捍國^拒郡凌躐百姓是日下知
國司差加防^援早令入京 十三日癸巳延
僧四口於神泉苑讀般若心經又僧六口七
條大路行分配朱雀道東西朝又二時讀般
若心經夜令佐比寺僧惠照修疫神祭以防
灾疫預仰左右京職令東西九箇條男女
別輸一錢以充僧布施供養欲令京邑人民
賴功德免天^行也右京職言右京人伴健岑
兼和九年七月廿八日謀反配流隱岐國而

彼國稱健岑會赦放免入京勅宜殊從寬宥
遷配出雲國差充防檢檢違送前所十五日
乙未公卿就太政官曹司廳任諸國郡司策
兼如常十六日丙申以散位從五位下藤
原朝高範從五位下藤原朝臣千彥並為侍
從刑部少輔從五位下藤原秋緒為治部少
輔下守從五位下橋朝臣忠宗為刑部少輔
從五位上行伊勢權守藤原朝臣宜為齋宮
權守伊勢權守如故散位從五位下大春日
朝臣澤主為勘解由次官從四位上行侍從
利基王為下野權守勘解由次官從五位下
齋部宿祢木上為越前權守從五位行主稅
頭兼備後外家原宿祢繩雄為加賀權守主
稅頭如故外從五位下行安房守賀陽朝臣
宗成為備後守從四位上基兄王為安藝守
基兄今年正月拜安藝守丁母憂職詔以本官
起之授陸奧國守因外從八位下伴部建麻
呂外從五位下勲五等是日置諸國今掾甲
斐能登丹後石見周防長門土左日向八國
並今置外飛驒一國今置掾先是三月九日
太政大臣已下奏議已上奏言謹案令條上
國有外中國無外下國無掾吏雖分官置職
實有前規而隨時制宜豈闕當代今件等國
或前為上同國未備外職或國勢稍繁負猶少
或長官有故主典執印論之政途事非穩便
伏請甲斐周防新倫外職自餘中國同置外

下國^同又置掾以適變通但至于安房若狹佐
渡大隅薩摩志摩等國雖有中下之名不足
備介掾之職仍不入此例臣等高量具付如
前錄事狀伏職^聽天裁詔從之 十七日丁酉
詔以紀伊國從五位上堅真言神列於官社
上野國言加奉權任國司公解科稻七万束
從之 廿日庚子左京人造酒令史正六位
上道祖史永主散位大初位下道祖史高直
等二人賜姓惟道宿祢其先出自百濟國人
王孫許里也 廿四日甲辰遣諸衛府官人
已下大搜於東西京先是左衛門獄中着馱
囚六人穿獄垣逃去仍以搜索 廿五日乙
巳大搜京邑投薩摩國從五位上賀紫久利
神正五位下讚岐國三野郡置主政一負是
日削五畿七道諸神社祝部停補白丁以八
位已上及年六十已上人充之先是置者令
終其身自今以後立為恒例以散位從五位
上良岑朝臣長松為大和權守 廿六日丙
午勅^沙進士^門賢基修行年久居住多武岑^墓邊
寺宜令大和國以正稅稻日給米一升二合
充其供新兼令賢基率沙弥等檢彼墓四至
之內 廿七日丁未下知大和國僧高貞沙
弥勝勢等不^宜令居止部囚^{其由} 廿九日己
酉晦大電雷雨諸衛陣於殿前是日淫霖猶
未止

日本三代實錄卷第十

日本三代實錄卷第十

起貞觀七年六月盡十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將藤原朝臣時子等奉 勅撰

六月庚戌朔日有蝕之後和泉國從五位上
泉穴師神正五位下四日癸丑後院隼神
從五位上五日甲寅從三位權大納言兼右
近衛大將藤原朝臣氏宗上疏言氏宗奏以
矇昧偷刈槐棘負荷之憂寤_寐無息日者降詔
令進竟見公卿宰相儒官賢士每各輸忠盡
誠陳上深謀遠慮爰下公卿更相評議日月
空過逾為矛楯却恐評議之上更有後議之
勞氏宗無計愚情之不及誤評一兩人答狀
再棟_棟愧遂無所得今望語臣所進意見奏狀
中先擇要切且以施行皆是抄出古典無言

非道稍隨時宜遂盡其志謹勒管見俯待取
拾八日丁巳因幡國無位阿太賀都建御
熊神太和伏羲神並授從五位下十日己
未禁京畿及近江國賣買之輩擇奪惡錢曰
弘仁十一年六月九日下知大藏省曰鑄錢
司所進新錢雖文字頗不明而不失體勢亦
有小疵行用無妨宜猶檢納而間愚者不悟
此肯專任己心擇奪不受或稱文字不全計
十嫌二三或号輪郭有缺率百欠八九是以
粍外米者飢口難餉買屯綿者寒身不暖宜
牒于路頭嚴加禁止若若有乖違隨即決笞
從四位下東子女王卒十一日庚申月次
并神今食祭天皇不御神嘉殿遣親王公卿
奉祭如常十四日癸亥授近江國正五位
下勳八等兵主神從四位上是日禁京畿七
道諸人寄事御靈命私聚從衆走馬騎射小
兒聚戲不在制限左京職言天長年中於八
条二坊造立七間板屋一字以爲乞人所居
而乞人之輩別處停留無居止須年馭役囚
人隨便寄住去年以來無人居宿加之每遇
風雨逾增腐損欲加修理非無煩費望請除
尋以脫職累太政官氣介依請十六日己
丑大風暴雨壞_壞廡舍折樹木建礼門扉二枚
倒作_作左京人六世無位三坂王賜姓淡海真
人阿島王子裔孫也十一日庚午逢明月
色正黃有赤雲覆之十二日辛未山城國

從五位上天津石門別雅姬神雅列於官社
止三日壬申左京人正六位上坂井王賜姓
清春真人磯城皇子之裔孫也 廿六日乙
亥任左右相撲司正三位中納言陸奧出羽
按察使源朝臣融行奏議正四位下左衛門督
源朝臣多源奏議正四位下行左大弁兼勘解
由長官南源朝臣年名參議從四位下守右
大弁兼播磨權守大板朝臣音人奏議左近
衛中將從四位下兼行伊豫守藤原朝臣基
經從四位上右兵衛督兼倫前權守在京朝
臣行平正五位下守右中弁兼行太皇太后
宮亮藤原朝臣家宗左近衛少將正五位下
兼行倫中權守源朝臣舒從五位上行兵部
少輔源朝臣直左馬頭從五位上藤原朝臣
秀道木工頭從五位上兼行左衛門權佐紀
朝臣春板左兵衛權佐從五位下藤原朝臣
直方等為左司奏議大藏卿正四位下源朝
臣生泰議正四位下行右衛門督兼讚岐守
藤原朝臣良繩奏議正四位下行式部大輔
兼近江守春澄朝臣善繩奏議右近衛權中
將從四位下藤原朝臣常行正四位下守右
兵衛源朝臣勤從四位上行右近衛中將源
朝臣興右近衛少將正五位下兼行讚岐權
外藤原朝臣有負正五位下行右衛門權佐
藤原朝臣廣基從五位上守右中弁丹墀真
人貞岑從五位上行右兵衛佐源朝臣至主

計頭兼木工權頭從五位上行等博士信濃
權守有宗宿祢益門右馬頭從五位上在原
朝臣業平等為右司 廿日己卯大綏於朱
雀門前例也 秋七月庚辰朔 二日辛巳
無品童子內親王薨依內親王平生辭讓不
任緣葬諸司輟朝三日內親王者 仁明天
皇之皇女母從五位下藤原朝臣道長之女
也 三日壬申信濃國諏方郡本_水田二段為
彼國建御名方富余神社田 四日癸未廣
瀨龍田祭如常 十二日辛卯延僧六人於
建禮門轉讀金剛般若經 十七日丙申大
風雨折樹發屋 十九日戊戌緣太皇太后
御願於安祥寺永代相兼持念尊勝真言轉
讀孔雀王經及諸宗經論其願文曰深悲遠
慮調御用心勝利常行薩埵攸急爰從去負
觀元年在建立安禪寺奉為田邑天皇每月
一七日令一七口僧持念尊勝真言至今七
十年已又令彼寺身分栖山僧等結番_畫衣
無間轉讀諸宗經論以奉翊聖朝加護國家
今亦令念孔雀明王能除災難令得安樂一
七口僧每月一七日夜讀誦件經不絕音聲
上為諸天款梵一切神祇今上_{陛下}皇太后殿下
及代々國主少君深草田邑兩陵聖靈先考
先妣_此二所息_魂魄下為太政大臣王主公卿文
武庶寮都_高黔首凡諸藤氏者乃至四恩法界
一切含靈皆能隨身_尊身而增福兼現新當而

加采早破煩惱頓證菩提吾之此志也雖黃
泉而不朽庶得新々不絶永々相承天長地
久修此勝因者勅下知彼寺隨御願力勤能
薰修莫令違失 廿一日庚子天皇御建禮
門觀相撲 廿三日壬寅天皇於南殿御薰
中觀相撲左右司通養音樂百戲階作 止
六日乙巳進養作國從四位下仲山神階加
從三位授尾張國從四位上真清田神正四
位上信濃國正六位上各立神備前國正六
位上神根壹岐國正六位上見上神真賀山神等並從五位下 止
七日丙午先是太宰府言大唐商人李李延考
等六十三人駕船一艘來著海岸是日勅案
置鴻臚館隨例供給 止九日戊申晦先是
武德殿前有人死仍大掖於建禮門前以攘
邪穢也 八月己酉朔 二日上本庚戌雨水
十一日己未內膳典膳正七位下上本菴部朝臣
租道隱匿司中人死之穢仍科上掖 十二
日庚申左右弁官暫移直宮內省緣天皇擬
遷御太政官也 十五日癸亥太宰言對馬
嶋銀穴在下縣郡自高山底穿鑿巖堀入可
計丈白晝執炬而入頃年以來此々崩塞
屢費人功而去夏霖雨穴底水湛計其切刀
非可堪司私輒穿洞望請准延曆十五年例
以彼嶋例奉大豆遺百斛并租地子穀百斛
且免其料令堀園計之 十七日乙丑屈六
十僧於太政官曹司廳限以三日轉讀大般

若經天皇欲遷御故秋季御讀經於此修之
兼以鎮也備後國神石奴可甲弩惠獲世良
三谿三次三上八部印居山間士宜抹鐵連身
早疾黎庶弊亡四年之間每年四郡更後課
伎亡一日己巳天皇遷自東宮御太政官
曹司聽為未十一月將遷御內裏也當此之
時陰陽寮言天皇御本命庚午是年御絕命
在乾於東宮指內裏直乾故避之雪公卿於
中務省廳事聽尋常政少納言外記移直中
務省取於御在所也近廿四日壬申太政官
獻物并進酒饌於後宮及饗近臣昔弘仁末
沙門玄賓於伯耆國會見郡建立阿弥陀寺
至是近勅永免寺田十二町九段村步相國
內百姓所施入也近廿六日甲戌民部省獻
物近廿八日丙子授近江國從五位上三上
神正四位下九月己卯朔詔以山城國葛
野郡山地一町八改賜清源山寺三日辛
巳大炊寮有犬產穢仍停御燈之齋五日
癸未勅以藥師寺僧壹湏為權僧正遣叅議
從四位下守右大弁兼行播戶權守大板朝
臣音人從五位上行少納言兼侍從良岑朝
臣經也世所司向西寺網取宣制策文曰天
皇太命尔坐諸大法師等尔白尔宣尔天
下乃平尔可有收事波諸佛弟子等乃願誓
堅尔依尔念行湏尔藥師寺僧壹
演少壯之壯尔酷厭俗塵尔天尔扼尔官尔天入道尔利尔

回景之理乎回習天練耶之行乎企脩止專
無退轉之既經多年氣唯身獨乃為波不在
國家乎護持都至誠深志自然尔朕心尔覺
知比多万諸人毛普又聞見多奈然尔大政大
臣去年冬利室病尔沉天命難存久侍万之
至命乎平安尔侍万事波頭然尔此僧乃以
至心救護尔依外天利朕我心思也尔須久呂国
家乃無動波事波太政大臣一柱尔依天奈
然物乎極留命乎救比活活礼可心恩往乎何為
加輕又念部須古事乎聞食波如此波國家
乃大楯留安大臣乃身命乎救止之官庫乃
物乎傾盡種尔公勞乎盡礼然則此一
僧乎別尔褒賞比自今以往毛大臣乎救衛
都利天下平安尔在奈利尔取念行須然尔
此僧天性離欲天係望留事一毛聞食波褒
賞波事乃無礼波毛權僧正尔任賜布是則令
法久任任利有情我為尔奈白部止奈宣勅命乎
白内匠寮始置寮掌二負伊賀国阿祥山田
伊賀三郡田六町九段二百八十八步施入
負觀寺 七日乙酉中務省獻物 八日丙
戌式部省獻物 九日丁亥於大政官賜宴
群臣喚文人賦詩内教坊奏女樂皆如常儀
公卿以下賦詠者皆起探韵日暮賜祿各有
差是夜有星出卷舌入畢首長可三尺 十
日戊子夜有出墳墓下入貫須女 十一日
己丑是日可奉幣帛伊勢大神宮御在所

穢仍以停止遣散位從五位下岑行壬神祇
伯從四位下中臣朝臣逸志告以事由十
四日壬辰勅以遠江國長下郡水田十二町
施入貞觀寺十五日癸巳大政官下知彈
正臺左右京職山城掾津伊賀近江丹波播
磨等國禁材木短狹及定載車法日步板簣
子楹檮等長短厚薄去延曆十五年初立制
法於是年月遷改久志格意仍弘仁四年天
長八年嘉祥三年科罪兼可假之狀下知己
訖而採材倫輩為貪潤澤伐斫一本欲得百
利同茲裁長要短而任意為漸嫌厚求薄而
在乎不輟公途私用常多闕之頻施嚴制未
聞懲肅雖是愚民之可責豈非國吏之解體
宜早遵行元有乖違沒物料罪一如格但中
間所不法材者兼制之後百廿日內悉令賣
竟其事荷者量材長短先有制法令奉不法
既貴輕薄運載之法何應一同須楹檮廿二
材步板八枚簣子十枚以此為定獲廿二之後
改從恒例不得因此更令監吹官相兼嚴加
督察察榜示山口及津以分明令知廿一日
已亥官內省獻物廿二日庚子河內國正
六位上野石釵神等並授從五位下廿四日
壬寅地震廿六日甲辰勅木工寮採銅
於山城國相樂郡岡田鄉鑄錢司止冬
十月己酉朔天皇御南殿賜飲侍臣南殿
謂官廳事左右近衛府並奏音樂如常賜祿

各有差 七日乙卯中務省言被管諸司考
文造三通置於惣省并式部本司等各為常
留案物情式部本司斷於事有用常留之倫
以是足焉至于此省雖有收置之旨曾无
事要每至交替非无其煩望請准宮内省三
年一除將省物煩太政官以介被管諸司長
上考文留箇身番上留六ヶ年依次挨除
九日丁巳讀岐國從五位上田村神大水上
神並授正五位下從五位下大府城山神賀
茂神々各神等並從五位上大和國正六位
上武雷神保沼雷神保沼雷神出
雲國從六位上女月神等並從五位下
十日甲子 詔以權僧正法印大和尚位壹
演爲超昇寺座 十七日乙丑令五畿七道
自未月二日至七日禁斷殺生 十九日丁
卯延率僧於大政官廳奉轉讀大般若經三
日 記 廿一日己巳 勅河内國平國神主
一人給春冬當色軾袴絹帛等一如平野梅
宮神主又春秋二祭差神祇官中臣官人一
人檢校祭事兼付幣帛又差琴師一人供事
祭場立爲恒例是日以從五位下藤原朝臣
元利萬侶為次侍從 廿二日庚午大政官
獻物公卿已下侍從已上侍宴雅樂寮奏音
樂酬鴨竟回極歡而罷賜祿各有差外記以
下直下已上上預貴焉 廿五日癸酉權僧
正法印大和尚壹演上表請禘職 小僧壹

演言任非其器則公私共速其傷分爽其才
則道俗同罪其咎壹演凡愚性拙自不業切蛛
繩雀還飛水萍易合徒繼慙愧以為衣難鑄
弘誓以為鎧未遑救已寧及利他伏見太政
大臣藤原朝臣仁風廣扇德望高稀懸利物
之功希世而出故及其卧病沉困之收天下
緇素譬憂父母或事勞於外或心焦於中依佛
依神競折其命即如天答万人之望豈偏謂
假一身之力之乎而今羨黃紙詔命以小僧
為活彼大臣賜任權僧正恩出非常分彰不
次次身毛盡堅伏增叔顏又其僧正之位者
天下之所瞻仰四輩中之鎮也也當今才當其
途者寔滋有徒而非智非行起加其上則恐
遠乖世尊之教迺貽聖朝之譏伏願在留聖
聽早賜哀許不任丹疑之謹上表以聞 止
六日甲戌雅乘推大允外從五位下和迺宿
祢大田麻呂卒大田麻呂者右京人也吹笛
出身倫於伶官師事雅乘推少屬外從五位
下良枝宿祢清上受學吹笛清上收善吹笛
音律調弄皆窮其妙見大田麻呂有氣骨可
勦習因加意而教之兼和之初清上從躬唐
使入於大唐歸朝之日舶遭逆風漂隨南海
縣地為賊所殺本姓大戶首河内回人大田
麻呂能受其道莫不精究天長初任雅乘百濟
笛師尋轉唐橫笛師數年為授外從五位下
是日內宴也大田麻呂伎術出群故加殊立一日擢

太田麻呂本姓和迺部後賜宿祢卒收六十
八廿七日乙亥延百僧於本宮內裏限以
三日轉讀大般若經 天皇欲遷御故豫鎮
之 廿八日丙子 勅曰壹演和尚有表具
之和尚垢清授性忍生草之穿身堪任陶情
慕落花之兩鳥况復味至味之無味所貯則
死還生殊行能行之不行所練則對治延命
田斯太政大臣寢疾之日誠賴公事意得平
安朕達且不寐深嘉其功感恩之恩亡德不
報故殊拔瀹類委以綱維期一天下之無為
活四海內之有截而今陳請辭謝推讓是崇
心有出塵之清迹既無同俗之混丈夫慈之
所貴不繫於一身弘誓之所先普及於庶類
豈有顛神水石徒逆獨善之求韜光松蘿空
奔兼滄之顧者哉尚模和氣息逾薰禪風懃
屈淡退之志曲叶緇素之望出雲國從五位
下左草神御譯神阿式神等並授從五位上
尾張國正六位上鞆江地神等並從五位下
遠江國長上郡空閑地百六十町施入貞觀
寺 廿九日丁丑晦 勅賜讀經百僧度者
各一人 十一月戊寅朔地震 二日己卯
詔贈正五位下道公首名從四位下首名是
良吏也今追賞焉陸奧國般瀨大領外從五
位下磐瀨朝臣富主授外從五位下阿波國
名方郡人忌部首真貞子伉儷已後廿餘歲
身即冢側心存念佛遂不再醮將終一生

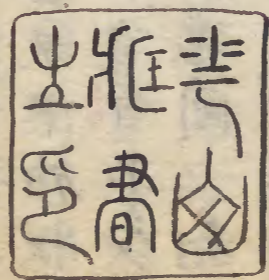
詔叙位二階逸户内袒即表門同以旗節婦
之貞焉 三日庚辰養作国父米部人秦豐
永天性孝行志在恭順幼稚之年致養二親
父母亡後常守墳墓叙位三階籍課役表門
高令衆庶知焉 四日辛巳 勅遣使者於
伊勢大神宮并明神社 十一奉幣告以天
皇遷御内裏也 天皇遷自太政官御仁壽
殿自此三日諸衛警固諸司侍宿宜陽門外
廊下是日外記候心還於本局 七日甲申
平野春日祭如常 八日乙酉梅宮祭如常
儀 十二日己丑園韓神祭如常 十三日
庚宮鏡魂祭如常 十四日辛卯新嘗祭
天皇不御神嘉殿 勅遣親王公卿向宮内
省奉祭是夜地震 十五日壬辰 天皇御
紫宸殿賜宴群臣大炊歌五節舞如常儀宴竟
賜祿各有差 十七日甲午授尾張國從五
位下憶盛感本神從五位上 十八日乙未 天
皇御射殿親王已下奏議已上侍焉是日木
工寮獻物 廿日丁酉神祇伯從五位下中
臣朝臣逸志等解備左京人大中臣朝臣名
高户一畑去貞觀三年稱絕户右京人大中
臣朝臣氏吉户一畑去天安二年稱非民人
並申官除奪今户口等披訴皆有證據望請
依實還附本貫詔許之 廿一日戊戌 天
皇御紫宸殿王公並侍左近衛左衛門左兵
衛等府左馬寮獻物終日宴飲雜樂皆賜有

差 廿五日壬子 天皇御紫宸殿王公皆
侍右近衛右衛門右兵衛守府并右馬寮獻
物酌鴨甲作樂一同前日賜祿各有差 廿六
日癸卯授近江國正六位上麻生神從五位
下 勅以山城國相樂郡田鑄錢司地士餘
町為採銅之地 廿七日甲辰延僧七口於
內殿裏修法 廿八日乙巳無呂大井內親
薨不任緣葬司以喪家固辭也常不親事三
日內親王者桓武天皇之皇女母從四位下
藤原朝臣阿子從四位上大繼之女也 十
二月戊申朔 二日己酉地震 九日丙辰
勅甲斐國八代郡立淺間明神祠列於官社
即置祝祿置祝祿宜隨收致祭先彼國司言
往年八代郡暴風大雨雷電地震雲霧杳冥
難辨 山野駭河國富士大山西峯忽有熾
火燒碎巖谷今年八代郡擬大領无位伴直
真負註宣云我淺間明神欲得此國齋祭頃
年為國吏成凶咎為百姓病死然未曾覺悟
仍成此恠頃早定神社兼任祝祿宜潔奉祭
真負之身或伴伸可八尺或屈可二尺變體長
短吐伴伸亦詞國司求之卜筮所告同於記宣
於是依明神願以真負為祝同郡人伴伸秋告吉
為祿宜郡家以南作建神宮且令鎮謝雖然
異火之表于今未止遣使者檢察理到海守
許町仰而見之正中殿頂飾造社宮恒有四
隅以丹書石立其四面石高一丈八尺計廣

三尺厚一尺餘立石之門相去一尺中有一
室高閣以石構宮彩色差麗不可勝望請齋
祭兼預官社從之武藏國早霜優獲一身停
廢讚岐國三野郡託磨牧阿波國板野郡人
百瀨岑子女一產三男給稻三百束乳母一
人授伊勢太神宮祓宜外從五位下神主繼
長從五位下豐受宮祓宜正六位上神主真
水外從五位下 十一日戊午月次神今食
登 天皇不御神嘉殿所司奉祭如常 十
三日庚申權僧正法印大和尚位壹演重上
表曰沙門壹演言前進表章庶蒙矜察肅奉
還 勅擗喻更深臨谷而非顛仰寒天而流
衍壹演雖同瘦鷹未免啞羊徒叨四河之同
名難企六波之一岸加之素性庸菲元能元
少何以辱法務之綢維為道俗所欽仰伏惟
聖朝陛下以堯舜之聖能得且爽之賢伏
宜風烈俊士如林贊化則高僧成市是以四
海賢愚盡耳詮鑿百官內外皆有元鑿而謬
降殊恩辱此非批上違天造下慙拍情進退
惶怖曰晉心顏伏乞曲照丹誠俯收玄障則
誤授三譏无涉於清朝虛受之嫌奉免於隨
質匪任惶迫之至謹重上表以聞 十七日
甲子 勅河內國平岡神四前准春日大原
野神春冬二祭奉幣永以為例諸衛士仕丁
等愁訴云遠辟鄉國若彼京都唯仰養丁之
輸物以究羈旅之費用而本國司稱依 詔

復佳養物之數三分減一然則留國之民既
蒙十日之復上京之丁猶若一年之役凡在
勞逸彼此不同望請依旧被治大政官分宜
如加增養丁滿例輸數即下知東海山北陸山
陰南海道依件行之十九日丙寅於內裏
始修佛名懺悔勅曰權僧正壹演公朕以
公有洪大之恩故委之以網維之任事許前
詔何假綉談惟公翠草吐榮紅雲凝質骸无
我之真理勤利他之深恩朕賞其神韻欽其
征輝殊加褒崇願助治化而頻陳表章欲遂
辭退唯有謙光先之羞恐腰博愛之途昔道温
不拒宋武之詔僧理猶奉瀨東之命斯皆感
景慕之至誠豈不以羈東而為累哉公且永
持綱領能鎮衆心使禪室俱仰棟梁之材法
流競次舟楫之舟然則酬恩之望既甲於朕
情應物之規何損於公德義在忘言肯不多
及自今而後更勿重陳是日削信濃國勅
使牧邱馬元八月廿九日貢之今定十五日
冷然院諸牧元八月廿五日貢之今定十一
日廿日丁卯合甲斐國於山梨郡致祭淺
間明神一同八代郡廿一日戊辰授下野
國正三位勳四等二荒神從二位武藏國正
五位下氷川神從四位下駿河國從五位下
御所神從五位上正六位上大井神從五位
下廿四日辛未勅遣公卿已下侍從已
上於諸山陵暮奉荷幣夜有星出奎壽北入

拾士司空 廿六日祭西武藏國從五位下
伊多之神奈河國從五位下赤孫神並授從
五位上河內郡正六位上酒泉神從五位下
廿七日甲戌尾張國言昔廣野河流白養
濃國當于斯取百姓无害而頃年河口擁塞
惣落此國每遭雨水動被巨害望諸諸堀開
河口令趣旧流太政官外介依請 廿日丁
丑大板於朱雀門大儼並如常儀



日本三代之實錄卷第十一

日本三代之實錄卷第十一 延貞觀八年正月盡五月

左大臣從二位兼行左近衛大將藤原朝臣時平奉勅撰
八年丙春正月戊子朔 天皇不朝賀七曜
曆藏冰樣腹赤御贄等所司付内侍奏賜親
王以下飲於宜陽殿西廂賜御 二日己卯
取司獻剛卯杖 天皇不御紫宸殿付内侍
奏 五日壬午於大安寺限以三日奉為
田邑天皇轉讀金剛般若經十卷般若心經
万卷 七日甲申 天皇御紫宸殿觀音馬
賜宴群臣賜錄谷有差授參議正四位下行
左衛門督源朝臣多從二位參議左近衛中
將從四位下兼行伊予守藤原朝臣基經參
議右大弁兼行播磨權守大板朝臣音人參

議右近衛中將藤原朝臣常行越中守棟負
王散位朝右王並從四位上无位興基王從
四位下從四位上行左兵衛督兼備前權守
在左朝臣行乎正四位下左近衛權少將正
五位下兼行河波守清原真人秋雄左中弁
兼行皇太后宮亮藤原朝臣家宗右近衛少
將兼行讚岐權少藤原朝臣有負散位當麻
真人清雄並從四位下從五位下守右中弁
多治真人貞岸左近衛少將兼行近江權少
藤原朝臣良尚並正五位下右兵衛權佐從
五位下坂上大宿祢備守太皇太后宮亮紀
朝臣冬雄太宰大貳在原朝臣安貞主稅頭
兼行加賀權少家原宿祢繩雄左少弁藤原
朝臣良近並從五位上外從五位下行右馬
助道嶋宿祢瀧嶋兼濃權少御春朝臣農宗
助教兼越後介善測朝臣永貞右京權亮葛
城宿祢永藤侍醫家原宿祢善宗散位正六
位上秋枝王源朝臣湛源朝臣良右衛門大
尉藤原朝臣遠經蔭子春澄朝臣具瞻式部
少兼藤原朝臣保則散位藤原朝臣定峯式
部大兼藤原飽永散位臣勢朝臣氏宗左衛
門大尉藤原朝臣柄範太后宮少進藤原朝
臣真常散位攝朝臣氏高繼殿助大中臣朝
臣正良大外記御室朝臣安常散位藤原朝
臣安王右近衛將監藤原朝臣房雄文章得
業生大中臣朝國雄木工大允紀朝臣助成

內藏大允嶋田朝臣善宗內膳奉膳高橋朝
臣岐並陸奧推介御春朝臣山幸能大膳大進佐
伯宿祢正雄等從五位下左大史正六位上
長峯宿祢恒範右大史菅野朝臣宗之針博
士深根宿祢宗繼右近衛將監正七位下長
根直利宿祢世太朝臣貞長等並外從五位下八
日乙酉於大極殿始講叡勝王經西大寺僧
傳灯大法師位平恩為講師授外從五位下
行但馬介大神朝臣金雄全本從五位下无位親
子女王正五位下耳南備真人伊勢子並從
四位下无位平朝臣寬子正五位下笠朝臣
西子无位藤原朝臣臣稚蔭本末子並從五位上藤原
朝臣道子藤原朝臣臣稚蔭本橋朝臣弘子大宅真人
仁童子當廣真人洋子丹墀真人高子菅野
朝臣廣子阿閉朝臣以子菅野朝臣弘子並
從五位下无位伊統朝臣善子從七位下和
介部臣院子並從五位下日向國人從七位
下。日下部清直授借外從五位下
十三日庚子以最位從五位下藤原朝
臣弘經為侍。從從五位下行。大外記皇朝臣守常為大監物從五位下行勢朝臣文
雄為民部少甫從四位上行太宰大貳藤原
朝臣冬緒為彈正大弼散位從五位下山田
宿祢文雄為大和介從五位下清瀧朝臣峯
成為攝津權介正五位下行右衛門權佐藤
原朝臣廣基為參河權守右衛門權佐如故
外從五位下行左大史長峯宿祢垣範為伊
豆守最位從五位下行左大史長峯宿祢恒

範為伊豆守散位從五位下藤原朝臣弘道
甲斐守左近衛少將正五位下兼行備中權
守源朝臣舒為近江權外近衛少將如故從
五位上太政大臣兼尾張介菅野朝臣
弟門為大掾家令如故從五位下行赤河權
外安信朝臣三寅為權大掾從五位上行氏
部少甫源朝臣類為美濃守從五位下行式
部大兼藤原朝臣飽永為介從五位下鎮守
府將軍文室朝臣可樂麻呂為上野權外將
軍如故從五位下行上野權外賀茂朝臣峯
雄為越前介散位從四位上源朝臣能有為
加賀守右京權亮從五位下葛城宿禰永藤
為外從五位下行右大史管野朝臣宗之為
越中外從五位下行書博士佐伯宿禰真敏
為丹後介散位從五位下大春日朝臣高亮
為因幡權外刑部少甫從五位下橋朝臣忠
宗為石見守散位從五位上源為權外餘官
下行陰陽助兼權外陽博士兼朝臣台高
如故正四位下行右兵衛督源朝臣勅為備
中權守右兵衛督如故從四位下右近衛少
將兼讚岐權外藤原有貞為守從四位下行
式部少兼藤原朝臣保則為權外大監物從
五位下丹墀真人瀧雄為備後守從五位上
行右兵衛權佐坂上大宿禰瀧守為阿波介
從五位上行主殿頭兼阿波介當麻真人鴨
繼為讚岐權外主殿頭如故左衛門佐從五
位下文室朝臣卷雄為伊予介三品中務卿

兼上野太守諱光孝天皇親王爲太宰帥中務卿
如故散位從四位上茂世王爲大貳從五位
下行正親正平朝臣任世爲肥後守從五位
下行伊豫守文室朝臣卷雄爲左近衛權少
將伊豫守如故從五位上行阿波守坂上大
宿祢瀧守爲右近衛少將阿波守如故從五
位下行備前權介藤原朝臣利基爲左衛門
佐待從從五位下藤原朝臣國經爲右兵衛
權佐是日勅女御從三位藤原朝臣多美
子自今以後每年給二分官一人一分官一
人十四日辛卯大極殿齋講竟僧綱已下
奉奏內裏論議如常施御被十六日癸巳
踏歌三節天皇御紫宸殿宴于侍臣雅樂
寮奏樂官人踏歌如常賜祿各有差十七
日甲午勅公卿於建禮門前行大射之禮
十九日丙申天皇御內裏射塲觀四府
賭射親王已下侍焉廿日丁酉勅羨濃
國多藝郡空閑地六十町施入貞觀寺先是
常陸國鹿嶋神宮司言大神之苗裔神世八
社在陸奧國菊多郡一磐城郡十一標兼郡
二行方郡一字多郡七伊具郡一旦理郡二
宮城郡三黑河郡一色麻郡三志太郡一小
田郡四牡鹿郡一闕間之古老云延曆以往割
大神封物奉幣彼諸神社弘仁而還絕而不
奉由是諸神爲崇物恠寔繁嘉祥元年諸當
國移狀奉幣向彼而陸奧國稱无旧例不聽

入開官司等於開外河邊發奇幣物而飯自
後神崇不止境內旱疫望請下知彼國聽出
入疫望請下知彼國聽出入開奉幣諸社以
解神怒其幣新用大神封物又言鹿嶋太神
宮惣六箇院廿年間一加修造所用材木五
萬餘枝工支十六万九千餘人新稻十八万
二千餘束採造官材之山在那賀郡去宮二
百餘里行路峻峻挽運多煩伏見造官材木
多用栗樹此樹易栽亦復得長官邊閑地且
栽栗樹五千七百株樹三千楡樹三千四株望請付神宮
司會加殖兼齋守大政官分並依請上
一日戊戌於仁壽殿內宴近臣奏樂賦詩如
常儀賜祿谷有差上三日庚子令五畿七
道諸國太宰府七日紫齋轉讀金剛般若經
豫防災疫制伊勢大神宮及豐受神宮祈宜
授五位者便以神稅給位祿是日勅禁斷
諸司諸院諸家諸所之人燒尾諸荒鎮并責人
求飲臨心餘撰格取起諸備去天平室
字二年二月廿日勅書稱隨狀立制有國
通規議代行權昔王尋訓頃者民間宴集動
有違僣或同惡相聚盜非聖化或醉乱无節
便致鬪爭批理論之甚乖道義自今已後王
公以下除供祭療患之外不得飲酒其朋友
僚屬内外親情至於暇景應相追訪者先申
官司然後聽集如有犯者五位已上停一年
封祿六位已下解却見任已外杖八十奠

特淳風俗能成人善習禮於未識防亂於未
然者而今綸綽出後年代久遠有司解體弃
而不行曰茲諸司諸院諸家諸所之人新拜官
職初就進仕之時一號荒鎮一稱燒尾自此
之外責人求飲臨財群飲等之類積習為常尊
醉亂无度主人每有竭財之憂客曾无利身
之費若期約相違終至陵轍嘗設不具定為
罵辱非啻爭論之萌芽誠作亂之源望
請准批 勅文嚴加禁止者但雖聽集者不
當過十人亦得飲酒過差於闈爭若有違者
親王以下五位已上並奪食封祿自外如前
格若容隱不糾同如此科但可聽之色具存
別式禁斷諸家諸人校除神宴之日諸衛舍
人及放縱之輩求酒食責被物日同前起請
偃諸家諸人至于六月十一月必有校除神
宴事絃歌醉舞欲悅神天而諸衛府舍人并
放縱之輩不緣緣待本主招好倫賓位侵幕爭入窻
門自臻初來之狀似愛酒食臨將飯却更責
被物其求不給忿訟詈辱或亦記記神言咀恐
唱主人如是盪惡逐年惟新推彼意况不異
群盜豪貴之家尚無相憚何況於先告告之輩
哉是而不糾何云國憲望請嚴仰所司一切
禁遏者若有犯者不論蔭贖坐從斃釭但五
位已上及六位已下地笏者一如上條又知見
不糾之人必將科違 勅罪如刀不堪相投
者須錄其名進所司以從五位下行皇太后

宮少進長統朝臣三助爲大進從五位下行
皇太后宮大進高向朝臣公輔爲式部權少
甫伊豆守外送五位下長峯宿祢桓範爲右
京權亮從五位下行皇太后宮少進兼亮刑院
次官藤原忠主爲齋院長官正五位下行右
衛門權佐兼冬河權守藤原朝臣廣基爲攝
津權守右衛門權佐如故散位從五位上坂
上大宿祢貞守爲丹波權守奏議從四位上
行右近衛權中將藤原朝臣常行爲倫前權
守本官如故從五位上行侍從兼齊院長官
藤原朝臣永谷爲安藝權守侍從如故侍正
四日辛丑制大皇太后皇太后官舍人侍職
免又聽補他職自今已後立爲恒例伊勢太
神宮并豐受神宮祢宜帶五位者其資人以
神郡人神之永爲恒例從四位上行下野權
守利基王卒利基者二品賀湯親王之弟六
子也少年入李頗涉史漢永和未年爲文章
生嘉祥三年授從四位下天安三年任侍從
貞觀五年加從四位上俄而遷下野權守卒
收年卅五廿五日壬子地震勅以大和
國田土八町施入石上神宮寺須待造寺畢
還收廿六日癸卯右京人正六位上安峯
連小嶋從六位下安峯連真魚等五人改連
姓賜宿祢其先百濟人也廿七日甲辰右
星出織女入女林二月丁未朔親奠外從
五位下行直講苅田首安雄講周易文章等

賦詩如常 二日戊申春日祭如常以信濃
國伊奈郡麻光寺筑摩郡錦織寺更級郡安
養寺埴科郡屋代寺佐久郡妙樂寺並預之
定額 四日庚戌祈年祭公卿向神祇官奉
祭如常 七日祭丑園韓神祭公卿向宮內
省奉祭如常神祇官奏言信濃國水內郡三
和神部兩神有忿怒之心可致其疾之災
勅國司講師度誠齋潔奉幣并轉讀金剛般
卷經千卷般若心經万卷以謝神怒兼厭兵
疾 十日丙辰勅貞觀六年正月七日詔復
天下百姓徭十日而在諸國造兵司雜工戶
猶俊世日司徵其新宜准詔旨同復 十三
日己未以齊宮頭從五位下藤原朝臣諸房
為中務少輔散位從五位上藤原朝臣三直
為阴阳頭從五位上清原真人利見為散位
頭伊賀守從五位下兼田朝臣碓雄為玄番
頭散位從五位下藤原朝臣門宗為刑部少
輔從五位下當世王為正親正從五位下藤
原朝臣諸藤為齊宮頭從五位下行攝津權
外清瀧朝臣峯成爲正外從五位下行鼓吹
正上毛野朝臣綱主為伊賀守豐後守從五
位下藤原朝臣廣守為伊勢權外從五位
下行神祇權大祐卜部宿祢真雄為卷河權
外中務少輔從五位下攝朝臣主雄為駿河
權守散位從四位上真內王為下野權守從
五位下源朝臣於為養作權外從五位下源

朝臣双為倫後權守從五位下守内匠頭藤
 原朝臣維範為安藝權守内匠頭如故權大
 外記正六位上上毛野朝臣澤田授從五位
 下為肥前守肥前介正六位上紀朝臣繼雄
 授從五位下為豐後守授從五位下行上總介
 藤原朝臣萬枝從五位上神祇官奏言大和
 國三歲神曰无神主而新置之致崇咎莫由
 此仍更停焉 十四日庚申神祇官奏言肥
 後國阿蘇大神懷藏怒氣由是可祭疫癘擾
 隣境兵 勅国司潔齋至誠奉幣并轉讀金
 剛般若經千卷般若心經万卷太宰府司於
 城山四王院轉讀金剛般若經三千卷般若
 心經三萬卷以奉謝神心消復兵疫 十六
 日壬戌 勅遣十一僧向於攝津國任吉神
 社轉讀金剛般若經三千卷般若心經三万
 卷以奉謝神心消復兵疫 十六日壬戌
 勅遣十一僧向於攝津國任吉神社轉讀金
 剛般若經太政官处分定左右京白米一升
 直錢二文前廿六文今加十四文黑米一升
 前十八文今加十二文是歲穀價騰踊東西
 津頭白米一斛直比貫二百文黑米四貫四百百
 文由是增定京邑活價 廿日丁卯左中弁
 正五位下丹墀真人負峯等賜姓多治真人
 先是負峯等上表曰回土命氏百王之勳規
 分姓成親千古之茂典姓非其本何記皇流
 氏失其初誰知天應私檢古野宮御宇宣化

天皇加美憲波皇子生十市王十市王生多治比
古王此王生產之夕父忽治比花飛比湯沐釜以
斯冥感名多治比古王成長之後回執謙退
奏請求姓曰賜姓多治比公便以名為姓存
其旧意飛鳥淨御原天皇十三年十一月一
日定八姓十三氏是收多治比古男九大臣
正二位志摩公賜姓真人志摩真人是負峯
之高祖父也天平六年遣唐使正三位行中
納言兼皇太子傳式部卿多治比真人廣成
入唐之日改作丹墀始復命之後猶用旧姓傳
來百年无心變改天長九年四月廿五日木
上頭從五位上多治比真人負成等奏請改
多治比三字為丹墀兩字當于收負峯等身
非氏長不預私議心慙不穩无駁論論夫物
貴不失真理則容曰實豈偏賞入唐之新文
訛所生之旧字乎加之竊案文辭借思義理
丹墀真人是涉忌諱伏願以古多治字換今
丹墀姓但緣煩文請省此字雖除一字稱謂
不變然則存先祖之感生貽孫謀於不朽不
勝懇款之至并表以聞詔詔許之 廿九日
乙亥 勅飛驒回年貢匠丁一百人三年
間停回人貢六十人 三月丁丑朔圖書寮
置掌一負地笏以真言宗僧任東寺三綱經
階業者任西寺三綱永以為例 二日戊子
授大和國從五位下神皇產靈神正五位下
是日 勅沙祢深窈賜姓負朝臣名登叙正

六位上貫右京一條一坊先是貞觀五年九月廿日三品行中務卿諱天光孝親王四品兵部卿兼行上總太子本康親王參議正四位下行左兵衛督源朝臣多從四位上行伊勢守源朝臣冷散位從四位上源朝臣光等奏言深察是仁明天皇更衣三國氏所生也義和之初賜姓源朝臣預貶服月俸厥後依母過失被削屬籍仍出家入道嘉祥之末更置優矜同於法采尋道三列預時服月斷料、聖躬不豫之間與諱等共侍掌茶登遐之狀緣身出家不豫此分今善緣不遂再落俗塵所生之子隨亦有數而各猶編僧身未有貫出仕之理既絕沉淪之悲良深丈夫為子之道素無別出家之恥既列皇子還俗之日何為非兒然則准之人間宜復本姓但伏聞嵯峨遣旨母氏有過者其子不得為源氏望請賜姓名貞朝臣登叙位階貫京職至是詔許之

三日己卯 天皇潔齋奉燈如常 四日 庚辰大宰府解備觀音寺講師傳燈大法師位性忠申牒寺家人清貞貞維宗主等三人從五位下竺朝臣麻呂五代之孫也麻呂天平年中為造寺使麻呂通寺家女亦須生清貞等即隨母為家人清貞袒父夏麻呂向大政官并太宰府頻經披許而未蒙 勅裁夏麻呂死去清貞等愁猶未有止寺家覆察察事非虛妄望請准批格肯從良貫附筑後國竹野郡

大政官処分依詰 五日辛巳延六十僧於
紫宸殿限以三日轉讀大般若經於近京土
六箇寺及大和國香山長谷臺坂等寺三
日間轉讀金剛般若經 七日癸未太政官
判定新置分掾諸國公廨田事刀數甲斐能
登丹後石見周防長門土左日向八國介治
公廨四分公廨田一町六段事力五人飛驒
一國掾公廨三分公廨田一町二段事力四
人 八日甲申 勅遣大安寺僧傳灯法師
位一加於筑前筑後豊前豊後肥前肥後等
國諸神社讀經 廿一日丁酉殞霜 廿三
日己亥鬻輿幸右大臣藤原朝臣良相西京
弟觀櫻花喚文人賦百花亭詩預帝者亦人
四位四人五位八人六位廿八人 天皇御
射庭賜親王已下侍從已上射左右近衛中
少將預^通中鵠者賜布伶官奏樂玄髻^雅齒
十二人^通出而舞晚奏女樂歡宴竟日賜^宮扈
從百官祿各有差夜分之後乘輿還^宮是日進
奏議右大守從四位上兼行播磨權守大板
朝臣音人奏議右近衛權中將兼倫前權守
藤原朝臣常行奏議左近衛權中將兼伊予
守藤原朝臣基經階並加正四位下授從五
位上行少納言兼侍從藤原朝臣諸葛正五
位下從五位下左兵衛權佐藤原朝臣直方
從五位上散位正六位上大板朝臣氏雄木
工少允從七位下布勢朝臣直繼並從五位

下外從五位下紀伊朝臣善子從五位下向
上叙位並是寡餘之殊擢也 廿八日甲辰
甲斐國從五位上勳十二等物部神美和神
並授正五位下宇波刀神從五位上大和國
平城京內田地十六町三段百七步賜從四
位下行山城權守在原朝臣善泐先是善泐
奏言奉為辛城太上天皇違精舍於陵次買
得旧京荒地墾闢為田充修理精舍之資而
內藏寮稱格肯收為勅肯肯田請賴恩擢永為
私田詔許之 閏三月丙午朔鸞輿幸太政
大臣東京深殿茅觀櫻花王公已下及百官
扈從 天皇御釣臺觀釣魚遷射殿御弓矢
王公已下以次射御東門覽耕田夫田婦雜
樂皆作還御望遠亭覽翫花樹伶人陪於歌
樹鼓鐘倫陳絃竹繁會童男妓女花間送舞
喚能屬文者數人賦落花無數雪詠終日樂
飲 皇歡是給群臣具醉宴竟親王已下五
位已上及六府將監尉已下賜祿各有差五
位已上未得解由者預焉日暮車駕還宮是
日召進京城貧窮者於鴨河邊以新錢五万
文飯二千五百裹頒給焉於近京卅三个寺
轉讀金剛般若經般若心經 五日庚戌地
震授近江國正六位上天社神從五位下加
賀國司言居住國內之輩便任國司并土民
為博士醫師者二ヶ年間不給事力 勅許
之但得試之人不在此限 七日壬子進伊

豫國從三位大山積神階加正三位近江國
從四位上山津照神伊豫國從四位上磯野
神野間天皇神伊豫村神並授正四位下近
江國從四位下勳八等伊香神伊豫國從四
位下瀧神並從四位上山城國正六位上降
居神並從五位下十日乙卯夜應天門火
延燒棲鳳翔鸞兩樓十三日戊午伊勢國
正五位下負辨神紀伊國從五位上賢真喜
授從四位下十四日己未羨作國飢疫賑
給之十五日庚申日出之收管頭入室入
紫微宮色赤黃十七日壬戌左京人左少
史正六位上村主八鈞前出雲大目正七位
下村主負成等賜姓廣階宿祢自言魏陳思
王曹植之後也左京人木工少屬從七位上
日置臣罔成賜姓菅原朝臣其先与土師宿
称等同祖也右京人散位外從五位下長田
直利世改直姓賜朝臣丹後國丹波郡人左
近衛將曹從六位上丹波直副茂政本居貫
附山城國愛宕郡十八日癸卯授甲斐國
正五位下勳十二等物部神從四位下
二日丁卯會百官大板於會昌門前以應天
門火也是日於崇福寺請才僧限以七日轉
讀大般若經於梵刹寺請十僧倏四王秘法
限七日訖並比消災變也以河内守從五位
下菅野朝臣豐持為修理知識寺佛像別當
廿七日壬申遣廿一僧於山城國河陽離

限^官以六日轉一讀大般若經二部 夏四月
乙亥朔天皇不御紫宸殿以停飲宴也新鑄
銅印一面賜年人司 四日戊子廣瀨竜田
祭如常 五日己卯於近京十六箇寺及近
江國梵刹寺等限以三日轉讀讀金剛般若
經般若心經 七日辛巳授薩摩國從四位
下開聞神從四位上正五位下賀紫久利神
正五位上正六位上紫養神從五位下式部
省奏成選擬階簿 天皇不御紫宸殿 勅
大臣令省行之以近江國志賀郡延祥寺預
之定額尾張阿波兩國風汚百姓飢饉借餼
尾張國正稻六万束阿波國八万束以救民
弊也 八日壬午灌佛於仁壽殿如常儀

九日癸未授讚岐國從五位下水主神從五
位上 十日甲申辛野祭如常大掖於建禮
門前以鼓吹司人死也 十一日乙酉梅宮
祭如常遣使撰津國住吉神社奉神財近江
國言播_下國賀古義囊二郡夷倭長字賀古
秋野尺漢公平經等五人妄出越境來在此
國太政官_下符播_下國備凡夷倭之姓野心無
悔放縱如此往來任意出入自由是則國司
防禁踈畧无心存恤之所致也須守三原朝
臣永道專當其事曉以法教兼加優恤慰其
愁_若懲其罪過自今已後不得出堺下知撰
津和泉播_下備前備後安藝周防長門并南
海道諸國曰去貞觀四年五月廿日七年六

月廿八日宣告應追捕海賊之狀而今有聞
賊黨群起掠奪无息是則國司不勒肅清也
若不追捕猶致殘暴科罪牧宰曾無在死者其
捕獲之數具狀言上 十四日戊子 勅去
潤三月十日夜應天門及東西樓觀忽有火
灾皆悉灰燼求之著龜猶見火氣自非神助
灾何消伏宜令五畿七道奉幣境内諸神仍
須長官潔齊躬向社頭敬以奉進必致如在
十五日己丑公卿就太政官曹司廳賜文
武官成選位記宣制如常 十六日庚子下
知山城若狹國警戒兵事卜筮所告兩國應
慎慎十七日辛卯下知太宰府曰迺者京師
頻視恠異阴阳寮言隣國兵可來窺安不忘
危宜勤警固譴責豐前長門等國司曰開司
出入理用過所而今唐人入京任意經過是
國事不慎督察開司不責過所之所致也自
今以後若有警急必以嚴科 十八日壬辰
若狹國言納印公文庫并兵庫鳴下知國司
曰今月十六日宣告彼國戒慎兵戒事今言兵
庫自鳴阴阳寮言遠國之人當有來投兵乱
天行成灾相仍宜益警衛兼防灾疫 廿一
日乙未大狹於建礼門前以弁官大藏省並
有穢也 廿二日丙申諸衛警固緣賀茂祭
也 廿三日丁酉賀茂祭朝使并齋内親王
不向於社山城國隨例奉祭 廿四日戊戌
諸衛解嚴 廿五日己亥延屈七僧於太政

官候廳限以三日轉讀金剛般若經先是今
月十四日廳南廊顛仆仍修善樓災廿六
日庚子勅修理漏剋之間賜兵庫大鼓一
面於阴阳寮東西兩寺及五畿七道轉讀仁
王般若經以應天门火清餘殃也廿七日
辛丑上野國言從五位上行今安倍朝臣真
行催勸百姓開發田四百廿七町太政官如
分味班之間為地子田是月自朔至今霖雨
未止五月甲辰朔日有蝕之五日戊申
停端午之節八日辛亥霖雨請六十僧於
紫震殿限以三日轉讀大般若經常陸國久
慈郡人椿戶門主嘉祥三年出家度補國分
僧今自修解文備親父官成任久慈郡權主
政負觀六年死弟妹多數无人育養望請返
附本貫以繼家業詔許之伊賀國飢賑給
之九日壬子醫得業生從六位上拍人野
官成進位二階以奉試及弟也是日太政
官如分出羽國位祿物價一准陸奥國十
日癸丑散位從三位攝朝臣永名費永名者
左京人贈太政大臣正一位柰良麻呂孫而
從四位下入居弟四之子也弘仁之末任但
馬掾天長元年任春官少進二年授從五位
下為大藏少甫未幾遷民部少甫明年遷春
官大進兼丹波權介九年授從五位上十年
授正五位下同年授從四位下兼和初任播
戶守數年為右兵衛督加爵從四位上九年

七月坐弟逸勢謀逆之事解任十三季爲孺
正大弼十四年遷神祇伯嘉祥三年授正四
位下負觀二年進爵爲從三位薨明年八十
七 十一日甲子式部省奏諸國銓擬郡司
擬文天皇不御紫宸殿 勅大臣於仗下會
式部省輔讀擬文訛大臣覆奏如常 十三
日丙辰雷雨諸衛人仗陣於殿下 十七日
庚申紀伊國飢賑給之 十九日壬戌京師
飢餒賑之下知相模武藏上總下總常陸等
國選進長人六尺三寸者太政官弘分停伊
勢越前加賀越中卅波卅後因幡播磨備中
等九國年貢馬草百張造兵司修理年料申
百領令諸國貢馬草二百張以宛彼新負觀
五年減修理五十領仍半折輸焉 廿一日
甲子 勅左右京職分明勘^紅以京中閑廢
地賜願人先是天長四年右京職言弘仁十
年十一月五日格云左右京兩職解^紅檢京
中閑地不少或貧家疏漏徒餘空地或豪門
占買曾不作^紅此閑廢多共地利須^紅並加勸
課^紅令^紅盡地利有 勅許之自後課條^紅喻戶勤
得勞作而人稀居少不事耕^紅營徒過日月稍
成數澤或他人加功其主妨奪^紅因茲人倦競
作無心勤^紅營荒廢之由事緣於此彈正^紅弘檢
之日恒責過狀每月贖銅爲彼閑地收入^紅歛
罪官人之愁莫太於斯望^紅請如此空閑之地
時入^紅厥罪官人之愁莫太於斯望^紅請如此空

開之地自今以後賜莫求之輩永為彼常地
于此有勅曰愚暗^情之民可共樂成宜惣計
開地先申其數重課其主悉令耕種一年不
耕者收賜莫人若授地之人二年不開者改
判賜他人遂以開墾之人永為彼地主但外
任^任之宰解秋之間環堵為墟况園地于此等
地者非勅勾限左京准此雖格立之後多經
年序而荒廢倍先勸督无聞是所司踈略不
慎格肯今擬欲改張恐愚民失所須職吏存
心今年之間子細告誘勸令耕^耕管若猶有不
導者始自明年改給他人一如格^旨唐人任
仲元非有過所輒入京城令加譴詰還太宰
府重下知長門太宰府嚴開門之禁焉 止

二日乙丑授土左國從五位下。廿三日丙

子公卿太政官曹司廳任諸國郡司策命如

常廿四日丁卯以大和國平郡雲耳寺從

五位下猶本神列於官社 廿六日己巳

勅伊勢齋內親王來六月祭停泰神宮先是

大神宮司言頃年國內疫病繁發神郡百姓

病死者衆經筋^邪穢无人駢伎望請准執旧

例停齋內親王奉祭神宮之儀但祭祀之禮

官司供奉 廿七日庚午授常陸國從五位

上勳七等薩都神正五位上正六位上白羽

神天之速玉神並從五位下備前國早疫以

正稅十萬束假餼窮民 廿八日辛未典侍

從四位上藤原朝臣有子卒 勅贈從三位





有子者贈太政大臣長良朝臣之長女也為
 姓性婉順儀兒閑雅仁壽四年授從五位下天
 房二年為典侍貞觀二年授從四位下六年
 加從四位上有子適大納言事朝臣高棟生
 二男二女 廿九日壬申 勅令內供奉十
 禪師傳灯大法師位因珍弘傳真言止觀兩
 宗教先是圓珍奏言祖師十禪師傳灯大法
 師位最澄父師十禪師傳灯大法師位義真
 延曆年中奉 勅入唐請益飯朝之日並蒙
 賜 勅仰公驗又師兄前入唐天台宗請益
 十禪師傳灯大法師位圓仁復命之狀上奏
 春秋二季永修灌頂兼加金剛頂悉地經葉手
 分度者皆為永代不朽之驗也因珍奉 詔
 入唐傳 得真言天台兩宗教文以添先師
 之遺跡奉翼 皇王之至化伏乞准例蒙賜
 牒身公驗兼下知所由隨力流傳擁護國家
 利益群生酬先師恩謹具求法來由伏聽
 天裁從之太政官分伊勢國度會郡驛馬
 割國內驛馬直預 太神宮司買苑之立為
 永例是日淫霖

卅

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are faint and difficult to decipher.

